

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 80 (1982)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ich (27) suche eine Dauerstelle als

Vermessungsingenieur HTL

auf dem Gebiet Grundbuch- und Bauvermessung.

Bisherige Tätigkeit: Absteckungen im Ausland.

Offerten an Chiffre VB 091, Cicero-Verlag AG,
Postfach, 8021 Zürich

Jeune

Ingénieur-Géomètre

24, diplômé EPF, cherche place de stage dans
bureau technique.

Adresser les offres sous chiffre VH 091,
Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

Wir suchen für den

Verkauf und Promotion

der bekannten schwedischen Firma AGA (Distanzmessgeräte) eine initiativreiche Person (evtl. aus der Vermessungsbranche).

Gefragt: Deutsch, Französisch|evtl. Italienisch. Personen ohne Erfahrung können eingeführt werden.

Geboten: Abwechslungsreiche Tätigkeit. Beratung und Instruktion der Kundschaft in der ganzen Schweiz. Grosse Unabhängigkeit und gute Voraussichten für einen beruflichen Aufstieg.

Offerten unter Chiffre VG 091 an Cicero-Verlag AG,
Postfach, 8021 Zürich.

Mittelgrosses, modern eingerichtetes Ingenieurbüro mit jüngerem Mitarbeiterstab ist in der Lage, einen intelligenten, initiativen

Geometer-Kandidaten

aufzunehmen. Arbeitsgebiet: Zürcher Oberland.
Eintritt: Anfang Oktober 1982 oder Januar 1983.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen unter
Chiffre VSch 091 an Cicero-Verlag AG, Postfach,
8021 Zürich

Geometerbüro in der Westschweiz sucht

Jungen Vermessungszeichner

für Nachführung und Neuvermessung. Gute Gelegenheit, die französische Sprache zu erlernen.

W. Oettli, Ing. géomètre officiel
3, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1204 Genève
Tél. 022/20 50 39

Zu kaufen gesucht Vermessungs- und/oder Ingenieurbüro

Mit Grundbuchvermessung in der Deutschschweiz, von etabliertem Ingenieurbüro mit qualifiziertem Mitarbeiterstab. Barauszahlung oder nach Wunsch auch langfristige Übernahme, unter Mitwirkung des bisherigen Inhabers.

Kontaktnahme erbitten unter Chiffre VS 081 Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

Zu verkaufen

Wild Distomat DI 3

3 Stative, 2 Refl, Ladegerät usw. Fr. 11 000.–;

Wild Theodolit T 16 E, 1 Stativ 3800.–.

Alles geprüft und gut erhalten.

Tel: 01/362 29 68 (auch abends).

Ingenieur- und Vermessungsbüro auf dem Platz Zürich sucht in junges, kleines Team einen selbständigen und initiativen

Vermessungsingenieur HTL

Aufgabenbereich:

- selbständige Nachführung von Grundbuchvermessungen und allg. Vermessungsarbeiten
- initiativer Mitarbeit bei Baupolizei-Aufgaben und im Gemeindeingenieurwesen

Anforderungen:

- selbständiges Arbeiten, eigene Initiative
- Organisationsgeschick

Wir bieten:

- abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit
- individuelle Arbeitszeit
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen und bestens ausgebauten Sozialleistungen.

Interessenten melden sich bitte unter
Chiffre VW 091 an Cicero-Verlag AG,
Postfach, 8021 Zürich

Vermarkungsarbeiten

übernimmt und erledigt

- genau
- prompt
- zuverlässig
- nach Instruktion GBV

für Geometerbüros und Vermessungsämter in der deutschsprachigen Schweiz

**Josef Lehmann, Vermarkungsunternehmer,
9555 Töbel TG, Telefon 073/45 12 19**

Aussen- und Innendienst

sind in einem Aufgabenbereich für Verkauf und Promotion unserer Vermessungsinstrumente vereinigt. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die ganze Schweiz, was entsprechende Anforderungen bezüglich Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache stellt. Die beruflichen Voraussetzungen für die offene Stelle sind eine abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung als

Bauführer

oder

Vermessungszeichner

Die Hauptaufgaben des Verkaufsberaters CH sind ausser Promotion und Verkauf von Vermessungsgeräten:

- Durchführung von verkaufsfördernden Massnahmen bei einschlägigen Schulen und Instituten
- Betreuung von Kundenbesuchen im Werk Aarau
- Mitarbeit bei internen Schulungskursen in Verbindung mit dem Technischen Kundendienst.

Unser Herr Widmer, Personalchef-Assistent, orientiert Sie gerne näher über die offene Stelle und gestellte Anforderungen. Rufen Sie ihn an oder senden Sie uns ganz einfach die üblichen Bewerbungsunterlagen.

KERN & Co. AG, 5001 AARAU
Werke für Präzisionsmechanik,
Optik und Elektronik
Tel. 064/25 11 11, int. 523

STADT USTER

Bei der Stadtverwaltung Uster, Vermessung, ist die Stelle eines/einer

Vermessungszeichners/-zeichnerin

zu besetzen.

Aufgabenbereich:

Nachführung des Vermessungswerkes und des Leitungs-Katasters.

Wir erwarten eine abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner/-in.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung, Pensionskasse oder Sparversicherung. Gleitende Arbeitszeit.

Wir erwarten Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen bis 18. September 1982 an den Stadtrat Uster, Bahnhofstrasse 17, 8610 Uster. Der Stadtgenieur gibt Ihnen gerne nähere Auskunft (Tel.: 01/940 45 11, intern 60).



An der ETH Zürich ist eine Professur für

Photogrammetrie

neu zu besetzen.

In der Lehre wird dem neuen Professor Unterricht über die Anwendungen der Photogrammetrie zur Herstellung topographischer Endprodukte und über Auswertemethoden, sowohl moderne computergestützte wie auch klassische Analogverfahren, übertragen werden.

Erwartet werden ein abgeschlossenes Hochschulstudium und mehrjährige praktische Tätigkeit. Der erfolgreiche Bewerber wird sich darüber hinaus über Fachkenntnisse auf dem Gebiet der numerischen Datenverarbeitung und der digitalen Bildverarbeitung ausweisen können.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Liste der Publikationen und weiterer ausgeführter Arbeiten sind bis zum 31. Oktober 1982 zu richten an

Prof. Dr. H. Ursprung, Präsident der ETHZ, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

Spezialofferte

Wir verkaufen mehrere Demonstrationsgeräte mit erheblichen Rabatten und Fabrikgarantie:

- Geodimeter AGA 116, inklusive integriertem Vertikalsensor, welcher die direkte Anzeige der Horizontaldistanz und der Höhendifferenz erlaubt
- Geodimeter AGA 120, Semi-Totallstation mit Datenspeicher
- Geodimeter AGA 110, für einfache Messungen.

Für jede weitere Auskunft stehen wir, als Alleinvertreter der Firma AGA, gerne zu Ihrer Verfügung (Tel. 021/52 92 77).

Stadt Winterthur

Im Vermessungsamt der Stadt Winterthur ist die Stelle eines

Vermessungszeichners

neu zu besetzen.

Aufgabenbereiche:

Nachführung der Grundbuchvermessung, Übersichtsplan, Katastererneuerung, Arbeiten im Leitungskataster.

Nebst fortschrittlichen Anstellungsbedingungen mit gleitender Arbeitszeit bieten wir eine abwechslungsreiche Beschäftigung in einer aufgeschlossenen Gruppe von Mitarbeitern.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn E. Friedli, Telefon 052/84 54 81.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit kurzem Lebenslauf. Auf Wunsch können Bewerbungsformulare zur Verfügung gestellt werden.

Vermessungsamt der Stadt Winterthur
Neumarkt 1, 8400 Winterthur

Wir suchen für unser gut eingerichtetes Büro

Vermessungszeichner

Aufgabenbereich:

- Neuvermessung
- Nachführung (numerischer Kataster)
- Kataster-Erneuerung
- Mehrzwekkataster Flughafen Kloten
- Ingenieurvermessung.

Für die Ausführung dieser Arbeiten stehen moderne Geräte zur Verfügung.

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Paul Kasper, Vermessungsbüro
Kirchgasse 7 (Stadthaus), 8302 Kloten
Telefon 01/813 42 77



**I'Ecole d'Ingenieurs
de l'Etat de Vaud
(EINEV)**
Yverdon

cherche pour sa section de «Mensuration et Génie Rural» un

Charge de cours

appelé à dispenser un enseignement en **hydraulique agricole** à raison de 4 heures hebdomadaires. Ce cours est donné aux étudiants de dernière année d'études. Il est surtout axé sur l'aspect pratique du problème et comporte également des éléments de techniques municipales.

Date du début des cours: 15 novembre 1982.

Pour tous renseignements, s'adresser à la direction de l'école, route de Cheseaux 1, 1400 Yverdon, Tél. 024/21 63 71.

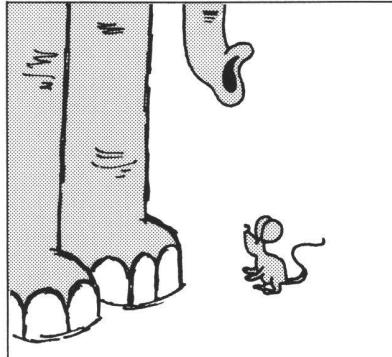
Glauben Sie, dass beide die gleichen Wünsche haben?

Sicherlich nicht. Ebenso wenig, wie Ihre Ansprüche mit denen einer anderen Firma vergleichbar sind.

Nur eines ist klar: ohne Graphische Datenverarbeitung lassen sich die heutigen Anforderungen an qualifizierte und aktuelle Informationsübermittlung in grossen und kleinen Unternehmen nicht mehr erfüllen.

Um so entscheidender ist es für Sie, auf diesem Gebiet mit einem erfahrenen Hersteller zusammenzuarbeiten, der aus einem umfangreichen Lieferprogramm gemeinsam mit Ihnen die individuelle graphische Hardware und Software findet. Wir von ARISTO sind da der richtige Partner.

Ganz gleich, ob Sie technische Zeichnungen, schematische Darstellungen oder Kartenwerke in Daten umwandeln möchten oder aus Daten wieder hochpräzise Vorlagen machen wollen. Wir bieten Ihnen Anlagen, Systeme und unser ganzes Wissen zur Lösung Ihrer speziellen graphischen Aufgabenstellung.



Und das nicht erst seit gestern. Ein Vierteljahrhundert lang vertrauen uns Kunden aus aller Welt und aus vielen Branchen. Von unserer praktischen Erfahrung können Sie also profitieren.

Digitalisiergeräte und -systeme, manuelle Präzisionszeichnemaschinen, Trommelplotter, automatische Präzisionszeichenanlagen, Photoplotter und anwendungsbezogene Systeme wie z. B. das CAD-System AS 350-DESIKON von ARISTO machen die Verarbeitung graphischer Informationen in Ihrem Hause präziser und schneller.

So dass Sie durchaus heute schon die Zeit finden, sich mit den Aufgaben von morgen zu befassen.



Nehmen Sie uns beim Wort, informieren Sie sich anhand unserer Druckschriften über Einzelheiten und sprechen Sie mit Ihrem ARISTO-Systemberater.

Er hat Zeit für Ihre Wünsche.

**Wir sind der Masskonfektionär
der Graphischen Datenverarbeitung.**

ARISTO

ARISTO
Graphic Systems

Generalvertretung für die Schweiz:

rotring (Schweiz) AG

Postfach 264, 8820 Wädenswil

Telefon 01/780 87 27

ab 1.10. 82: Postfach, 8953 Dietikon ZH

Telefon 01/740 2616

BON

- Ich bitte Sie um Zustellung Ihrer Übersichtsbroschüre.
- Ich ersuche Sie um Kontaktaufnahme.
- Ich interessiere mich besonders für

Name, Vorname

Position, Abteilung

in Firma

Strasse

PLZ, Ort

Vermessungszeichner-Team

übernimmt sämtliche Zeichnungsarbeiten auf dem Gebiet **Leitungsbau**

- enorm günstiger Stundenansatz oder Pauschale
- Kostenloses Abholen und Zurückbringen von Plänen
- Namhafte Referenzen aus 14jähriger Zusammenarbeit (Tel., EW, Gas, Wasser, Redif.)

KURT SAUTER
TECHN. BÜRO
LEITUNGSBAU

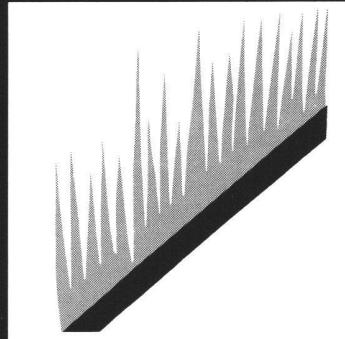
8640 Rapperswil Tel. 055/27 62 46

Marktgasse 15
8640 Rapperswil
Telefon 055/27 62 46

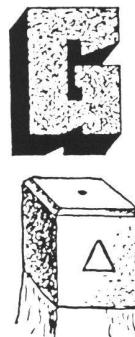
Hunn begrünt alles und überall –
auch in Ihrem Fall!

Hunn inverdisce tutto e dappertutto,
anche nel vostro caso!

Hunn verdit tout et partout – dans
votre cas aussi!



B E G R Ü N N U N G E N **H U N N A G**
Humuslose Begrünungen
Böschungsberasungen
Grossflächen-Begrünungen
Gehölzaaten, Fertigrasen
Pilatusstrasse 1016
5630 Muri AG
Telefon 057 822 25



Wir liefern:
Granit-Marchsteine

12 x 12 60-70 cm Fr. 10.80
14 x 14 60-70 cm Fr. 11.50
grössere Mengen
Spezialofferte verlangen

Eigener Steinbruchbetrieb
Eigenes Verarbeitungswerk

GRANITECH AG MÜNSINGEN

3110 Münsingen Telefon 031 92 45 45

Seit 1894

tätig in Abbau, Verarbeitung
und Verkauf von Granit



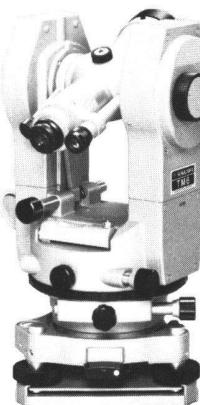
Maurino-Granit

CH-6710 Biasca

Tel. 092/7213 22/72 13 23 Telex 73659

Wir haben uns mit **triacca**
zusammengeschlossen und liefern
nach wie vor die bewährten

MARKSTEINE BORNES

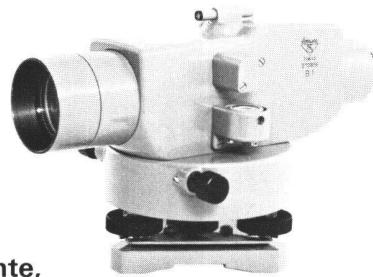


SOKKISHA

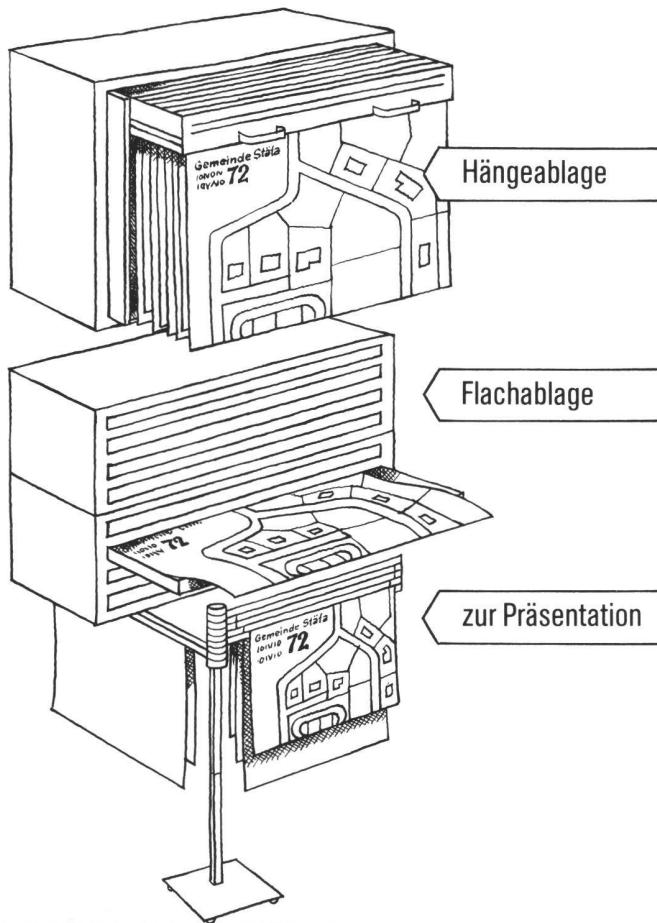
Hochleistungs-Vermessungs-Instrumente

Moderne, hochpräzise, automatische Instrumente
Spitzenqualität, preisgünstig, erstklassiger Service
und ab Lager lieferbar.

Generalvertretung:
WEIDMANN + SOHN, Abt. Präzisions-Instrumente,
8702 ZOLLIKON Telefon 01/391 52 62, Telex 56653

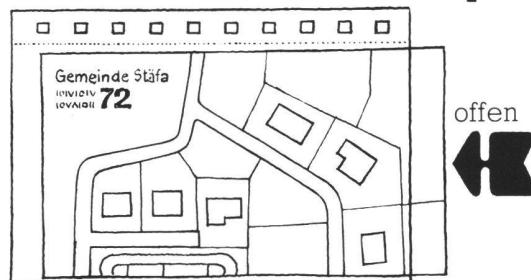


Fachhandel: Grab + Wildi AG, Seilergraben 61, 8023 Zürich, Joder AG, Felsenrainstr. 20, 8052 Zürich und 1049 Assens,
Racher + Co AG, Marktgasse 12, 8025 Zürich + 31 Rue Dancet, 1211 Genève, M. Strüby, Messgeräte, Lunaweg 7, 4500 Solothurn, etc.



AGEPA

Kunststofftaschen
für Grundbuch- und Katasterpläne



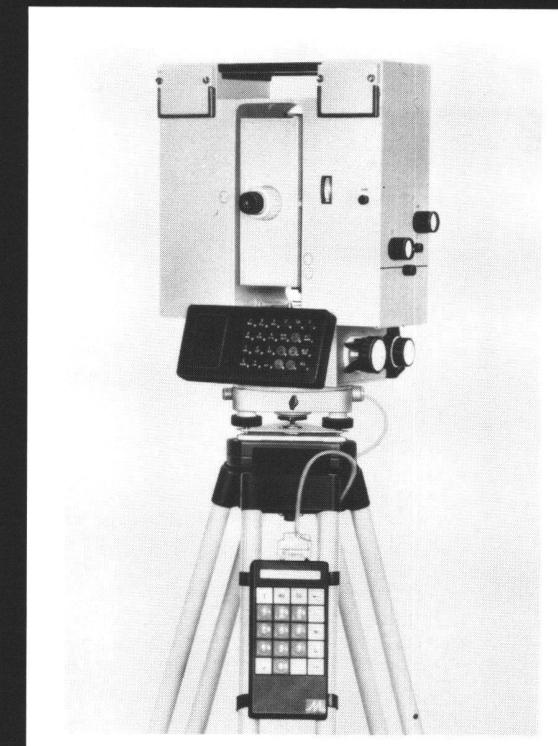
- aus glasklar PVC, sehr strapazierfähig
- direktes Kopieren ohne Planentnahme
- idealer Schutz gegen Beschädigung und Verschmutzung
- verschiedene Ausführungen für vertikale und horizontale Ablage

Verlangen Sie genaue Unterlagen über die
Kunststofftaschen und Ablagemöglichkeiten bei

AGEPA AG Dufourstr. 56
8008 Zürich Tel. 01/252 29 26

Tachymeterautomat

RECOTA



- Automatisch gemessen
- berechnet
- registriert

- universell einsetzbar
- grosser Bedienkomfort
- hoher Automationsgrad



Streckenmessgenauigkeit $\pm 1\text{cm}$.
Winkelmessgenauigkeit $\pm 0,5\text{mgon}$.
Reichweite 3000m.

Vertretung:

SIMEC A.G., Weidenstrasse 6,
CH-4147 Aesch-Basel



VEB Carl Zeiss JENA · DDR